TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THANH MIỆN** **TỈNH HẢI DƯƠNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 41/2018/HSST Ngày: 06/9/2018	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH MIỆN – TỈNH HẢI DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hà Xuân Trường.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Ngọc Nghiêm và ông Triệu Duy Tỏi.

-Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị May – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Miện.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Miện tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Chinh - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 9 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 33/2018/TLST-HS, ngày 20 tháng 7 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 32/2018/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 8 năm 2018 và Quyết định hoãn phiên tòa số 07/2018/HSST-QĐ ngày 22/8/2018 đối với:

Bị cáo: **NGUYỄN TRỌNG Đ**, sinh năm: 1979 – Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở: thị trấn T, huyện T, tỉnh Hải Dương; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hoá: 7/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Trọng C - sinh năm 1943 *(ông C được Nhà nước tặng Huân chương chiến sỹ giải phóng hạng Nhì)*; con bà Nguyễn Thị N - sinh năm 1945; Vợ: Trần Thị M - sinh năm 1983; Có hai con, con lớn sinh năm 2005, con nhỏ sinh năm 2007; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú - Có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại:

+ Chị Nguyễn Thị H - sinh năm 1992 – Địa chỉ: thôn L, xã T, huyện M, thành phố H(đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của người bị hại:

+ Bà Nguyễn Thị Kh, sinh năm 1971 – Địa chỉ: thôn L, xã T, huyện M, thành phố H

+ Ông Nguyễn Văn K, sinh năm 1966 – Địa chỉ: thôn L, xã T, huyện M, thành phố H

Bà Nguyễn Thị Kh ủy quyền cho ông Nguyễn Văn K tham gia tố tụng – Vắng mặt tại phiên tòa.

- ***Người làm chứng:***

+ Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1977 – Địa chỉ: Thôn Gi, xã T, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương – Vắng mặt tại phiên tòa.

+ Anh Trần Văn T, sinh năm 1982 – Địa chỉ: Khu đô thị H, thị trấn Thanh Miện, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương – Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Trọng Đ có giấy phép lái xe ô tô theo quy định. Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 22/3/2018, Đ điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 34C- 192.18, hướng từ xã T đi thị trấn Thanh Miện. Khi đi đến cầu Neo (Km 1+600 đường 399) thuộc địa phận thôn An Nghiệp, xã Tứ Cường, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương, quan sát thấy chị Nguyễn Thị H - sinh năm 1992 điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại xe Lead, biển kiểm soát 29Z1-491.64, chở mẹ đẻ là bà Nguyễn Thị Kh - sinh năm 1971 đi phía trước ngược chiều, khi đi đến giữa cầu, xe ô tô của Đ cách xe của chị H khoảng 4m. Thấy xe của chị H mất thăng bằng và đổ nghiêng về bên trái theo chiều đi của xe ô tô, chị H và bà Kh ngã ra mặt Cầu; Đ giảm ga và phanh gấp nhưng xe ô tô không dừng được, mặt ngoài lốp bánh trước và bánh sau bên trái xe ô tô của Đ va chạm với xe mô tô; bánh sau bên trái xe ô tô va chạm vào vai trái và ngực chị H. Chị H bị thương, tử vong trên đường đi cấp cứu.

Kết luận giám định pháp y số 143/KLGĐ ngày 26/3/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương kết luận nguyên nhân chị H chết: Do đa chấn thương.

Tại Cáo trạng số 33/VKS-HS ngày 19 tháng 7 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Miện truy tố bị cáo Đ về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, công nhận Cáo trạng truy tố của VKSND huyện Thanh Miện là đúng và đề nghị HĐXX xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

Lời khai của đại diện hợp pháp của người bị hại xác nhận bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình số tiền là 140 triệu đồng, đại diện hợp pháp của người bị hại

không yêu cầu bồi thường gì thêm và đề nghị Tòa án giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Thanh Miện vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố tại Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Trọng Đ phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo Nguyễn Trọng Đ từ 12 đến 15 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 đến 30 tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Trọng Đ bị kết án nên phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét các hành vi, quyết định tố tụng: Điều tra viên và Cơ quan điều tra Công an huyện Thanh Miện; Kiểm sát viên và Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Miện trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai của người đại diện hợp pháp của người bị hại và người làm chứng, phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, kết quả giám định pháp y cùng với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án; có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 22/3/2018, tại cầu Neo (Km 1+600 đường 399), thuộc địa phận thôn An Nghiệp, xã Tứ Cường, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương, Nguyễn Trọng Đ có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 34C-192.18 hướng xã T đi thị trấn Thanh Miện, không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép khi qua cầu hẹp (có thể dừng lại một cách an toàn) đã va chạm với xe mô tô biển kiểm soát 29Z1-491.64 do chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1992 chở mẹ đẻ là bà Nguyễn Thị Kh - sinh năm 1971 ở thôn L, xã T, huyện M, thành phố H đi ngược chiều. Hậu quả: Chị Nguyễn Thị H bị tử vong, xe mô tô bị hư hỏng nhẹ. Hành vi của bị cáo vi phạm quy định tại khoản 4 Điều 5 Thông tư số 91/2015/TT-BGTVT, ngày 31/12/2015 của Bộ Giao thông vận tải, đã đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường

bộ", quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Miện truy tố bị cáo là có cơ sở, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã vi phạm vào trật tự an toàn giao thông đường bộ, do bị cáo điều khiển xe ô tô khi qua cầu hẹp không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn), đây là nguyên nhân gây ra tai nạn giao thông làm thiệt hại đến tính mạng của người khác. Do vậy, cần phải xem xét xử lý trách nhiệm hình sự đối với bị cáo để nhằm mục cải tạo, giáo dục, đồng thời góp phần tuyên truyền nâng cao ý thức của người tham gia thông đường bộ nói chung.

[4] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Xét thấy bị cáo Nguyễn Trọng Đ có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự, không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho người bị hại; được đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự; bị cáo có bố đẻ được Nhà nước tặng thưởng Huân chương chiến sỹ giải phóng hạng nhì. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

[5] Xét tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân người phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; HĐXX thấy bị cáo Nguyễn Trọng Đ nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng và nhiều tình tiết giảm nhẹ, ngoài phạm tội lần này thì không vi phạm pháp luật nào khác, về phía người bị hại cũng có một phần lỗi vì đã điều khiển xe môtô không cẩn thận nên bị ngã, đây cũng là một phần nguyên nhân gây ra tai nạn nói trên. Vì vậy không cần thiết phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục đối với bị cáo.

[6] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo đã có thái độ ăn năn hối cải, bản thân là lao động chính trong gia đình, có nguồn thu nhập chính từ hành nghề lái xe. Do đó, HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung cấm hành nghề lái xe đối với bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra bị cáo Nguyễn Trọng Đ đã tự nguyện bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 140.000.000 đồng. Đại diện gia đình người bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm, HĐXX không đặt ra giải quyết.

[8] Về vật chứng của vụ án: Quá trình điều tra xác định xe ô tô BKS 34C-192.18 là tài sản của Nguyễn Trọng Đ; xe mô tô BKS 29Z1-491.64 là tài sản của chị

Nguyễn Thị H; do vậy Cơ quan điều tra đã trả lại xe ô tô cho bị cáo, trả lại xe mô tô cho ông Nguyễn Văn K, sinh năm 1966 (là bố đẻ chị H) quản lý. HĐXX không đặt ra giải quyết.

Đối với các giấy tờ xe gồm: Chứng nhận đăng ký xe ôtô số 023285; Giấy chứng nhận kiểm định xe ôtô số 3568476; Giấy phép lái xe số 990157895164 mang tên Nguyễn Trọng Đ. Do không cấm bị cáo hành nghề lái xe nên Tòa án trả lại cho bị cáo Nguyễn Trọng Đường sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

[9] *Về án phí*: Bị cáo Nguyễn Trọng Đ bị kết án nên phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

Bởi các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015.

1.Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Trọng Đ phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt bị cáo Nguyễn Trọng Đ **13** (mười ba) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 26 (hai mươi sáu) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (06/9/2018).

Giao bị cáo Nguyễn Trọng Đ cho Ủy ban nhân dân thị trấn T, huyện T, tỉnh Hải Dương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Toà án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo theo quy định tại khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự.

2.Về vật chứng: Không đặt ra giải quyết.

Trả lại cho bị cáo 01 Chứng nhận đăng ký xe ôtô số 023285, do Công an tỉnh Hải Dương cấp cho Nguyễn Trọng Đ; 01 Giấy chứng nhận kiểm định xe ôtô số 3568476, do Cục đăng kiểm Việt Nam cấp cho xe ô tô BKS 34C-192.18; Giấy phép lái xe số 990157895164 do Bộ giao thông vận tải cấp cho Nguyễn Trọng Đ.

3. Về án phí: Áp dụng điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội qui định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp,

quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Trọng Đ phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn mười lăm ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người đại diện hợp pháp của người bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn mười lăm ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- VKSND huyện Thanh Miện;
- Công an huyện Thanh Miện;
- Chi cục THA dân sự huyện Thanh Miện;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Trại tạm giam Kim Chi- CA tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan THAHS Công an tỉnh Hải Dương;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- UBND thị trấn Thanh Miện;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của người bị hại;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hà Xuân Trường

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hà Xuân Trường